

Brúdleyp

Í dag, 28. august giftast í Havnar kirkju, Jensa Højgaard Poulsen, Havn og Victor Andreasen, Havn.

Veitsla verður fyri innbødnum í HB-húsinum kl. 19.

Brúdleypsadr.: HB-húsið.

Leygardagin 4. september giftast í Marie Kirken, Sønderborg, Gunvør Solbjerg Lamhauge, Streymnes og Søren Pedersen, Sønderborg.

Bústaður teirra er Kærhaven 2A II^B, 6400 Sønderborg.

Leygardagin 11. september kl. 16. giftast í Klaksvík, Erna Olsen, Eiði og Ashjörn Österö, Klaksvík. Brúdleypid verður hildið í Skálanum kl. 19.00.

Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, biðjast vinaliga siga frá á tlf. 42 31 23 ella 45 51 06 innan 1. september.

Læknavaktir

Tórshavn:

Læknavaktin tlf. 310033.

Eysturoy:

Leygardagin 28. august: Andreas Petersen, tlf. 441086

Sunnudagin 29. august: Kári Rasmussen, tlf. 447010

Norðoyggjar:

Leygardagin 28. aug. og sunnudagin 29. aug.: Tom Jainsson, tlf. 455045 og 287244.

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður):

Tlf. 371560

Suðuroy (suður):

Tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn:

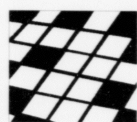
Bráðfeingishjálpið fest leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13-14. Tlf. 314544.

VALUTAKURSIR

		27.08.99	Ultimo juli
USA	Dollarar	711,8200	697,5200
Bretland	Pund	1129,1900	1116,9400
Tyskland	Markur	380,4700	381,0200
Svøríki	Króna	85,5300	84,5800
Noreg	Króna	89,5700	89,1400
Frakland	Frankur	113,4400	113,6100
Belgia	Frankur	18,4470	18,4740
Sveits	Frankur	464,6200	466,2200
Holland	Gyllin	337,6700	338,1600
Italia	Liri	0,3843	0,3849
Finnland	Markur	125,1500	125,3300
Island	Króna	9,8700	9,7400
Eysturriki	Skillingur	54,0810	54,1600
Spania	Pesetas	4,4730	4,4790
Portugal	Escudos	3,7120	3,7170
Kanada	Dollari	477,3700	463,0900
Grikkaland	Drakmur	2,3060	2,3210
Japan	Yen	6,3912	6,0417
Irland	Pund	944,8100	946,1800
	Evra	744,1000	745,1800

FØROYA SPARIKASSI

207	IKKI MYSING	KONA	HABUR	BYUR	LOGA-RITHA	SPANIA	FRQ	KALJUN	KOYR	HUS	ADRIK	FRQ	MORIA	ITALIA	IFYLLA	IRSKUR
HUS																IRSKUR
HAVN																BYUR
SATT																
LIGUR																
AI																
EYSTUR																
RUKI																
—																
HOKHA																
SEINNA																
i																
MADUR																
KINES																
ARI																
YOKO																
ONO																
KOS																
ISA																
FAKUR																
ELI																
HANDS																
KONA																
SYNGJA																
1000																
NIDUR																
SETU																
BYGD																
MABUR																



KROSSORDAGÁTA

Loysnin frá seinastu viku
Loysunarorðið: OKURKALLUR

O	G	D	A	N	S	U	R	I	N	G	O	N	G	U	R	
Y	R	K	J	A	R	I	V	A	M	E	I	R	A			
R	I	A	K	G	R	I	N	D	A	B	O	D				
U	K	X	I	I	U	N	O	N	O	R	A					
N	S	I	N	A	R	T	K	O	L	D	R	O				
I	K	K	I	N	A	S	R	O	N	A	L	D				
N	U	R	V	A	S	K	V	A	H	P	N	U	N			
E	R	I	R	O	K	S	A	I	I	O	N	A				
M	N	A	M	A	S	A	T	T	D	R						
A	R	G	J	A	F	R	E	S	S	U	R	I	T			
E	I	G	L	J	A	I	M	I	R	N	A					
I	S	F	A	H	A	N	R	A	M	E	K					
N	A	J	A	T	O	K	E	U	T	I	N					
L	F	A	R	R	A	V	S	A	L	M	U	M	S			
L	E	S	A	I	R	I	V	I	N	I	N	A				
206	T	A	V													

Hvønn leygardag

er krossordagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu inn-sendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild Føroya Lærafelags ella Føroya Skúlabókagrunni. (Krossa av á listanum høgumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær). Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunar-orðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjórður í blaðnum næsta leygardagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn – og viðmerkið »Krossordagáta nr. ...« á bjálvan.

Vinnari: Durita Joensen,
Millum Gilja 61
188 Hoyvík

Loysunar-

orðið:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur:

Lesið føroyskt – hugsíð føroyskt!



Frá
BÓKADEILD
FØROYA LÆRAFAELAGS:

- ☐ Úti á leysum oyggjum - Marianna Debes Dahl
- ☐ Matur í myndum - Sigríð Dalsgaard/
Beinta Johannesen
- ☐ Í skýmingini - Sofia Petersen/Elinborg Lützen
- ☐ Barnarímur - Hans A. Djurhuus/Elinborg Lützen
- ☐ Meistarar og teir fyra skrivararnir
- Ulf Nilsen/Katr. N. Hansen rýddi



Frá
FØROYA
SKÚLABÓKAGRUNNI:

- ☐ Grønur var dalurin - Richard Llewellyn/
Knút Olsen rýddi
- ☐ Tit bygdu hetta land - Arbeidsmarknaðurin -
Jákup Pauli Strøm
- ☐ Føroya jarðfrøði - Jóannes Rasmussen
- ☐ Frumsagnir - Neil Philip/Amy Tausen rýddi
- ☐ Mállæra - Paulivar Andreasen/Arni Dahl

Bøkur og annað tilfar
– bæði innan og uttan skúlagátt



www.sosialurin.fo